

**INFORME DE VISITA DE CAMPO No 4,  
21 DE JULIO DE 2015**



**INFORME SOBRE FERIA ORGANIZADA POR EL CCPI  
ORQUIDEAS DEL MAR EN COORDINACION CON PLAN  
INTERNACIONAL DESARROLLADA EN METAPAN**

San Salvador, agosto de 2015

**CONTENIDO**

**I. EQUIPO DE MONITOREO .....3**

**II. INTRODUCCIÓN.....4**

**III. OBJETIVOS .....4**

**IV. DESCRIPCIÓN DE LA VISITA DE MONITOREO .....5**

**V. CONCLUSIONES .....7**

**VI. RECOMENDACIONES .....7**

**VII. ANEXO. Áreas a evaluar por representantes del Equipo de Monitoreo del MCP-ES 4ta. Visita 8**

## I. EQUIPO DE MONITOREO

### a. El equipo de monitoreo del MCP-ES responsable de la visita de campo:

| NOMBRE                             | CARGO   |
|------------------------------------|---|
| <b>RESPONSABLE DE MISIÓN:</b>      |   |
| Dr. Miguel Aragón                  | Coordinador de Comité de Monitoreo Estratégico MCP-ES             |
| Dra. Concepción Herrera de Rebollo | Sub-Coordinadora de Comité de Monitoreo Estratégico MCP-ES        |
| <b>ACOMPANIAN LA MISIÓN:</b>       |   |
| Sr. Oscar Pérez                    | Grupos de Apoyo Santa Ana - Población Afectadas TB, VIH y Malaria |
| Sra. Patricia Pérez                | Asociación de Mujeres Flor de Piedra. Población Clave TS          |
| Lic. Otoniel Ramírez               | REDCA – Poblaciones Afectadas TB, VIH y Malaria                   |
| Cap. Josué Córdova                 | COSAM – Gobierno  |
| Lcda. Marily Avila                 | MINED – Gobierno  |
| Lcda. Leydies Portillo             | Técnico de Monitoreo Estratégico MCP-ES                           |

### b. El equipo del Receptor Principal :

|                         |                                       |
|-------------------------|---------------------------------------|
| Lcda. Carmen Figueroa   | Receptor Principal Plan Internacional |
| Sr. Luis Alonso Escobar |                                       |

## **II. INTRODUCCIÓN**

Se presenta la sistematización de la cuarta visita de campo del 2015, cuyo objetivo fue acompañar y el trabajo realizado por el Centro Comunitario de Prevención administrado por el RP Plan Internacional en Santa Ana, específicamente Feria de la Salud realizada en la Zona Roja de Metapan.

La visita de campo se llevó a cabo el 21 de julio, realizada por representantes del Mecanismo Coordinador de País de El Salvador y el Receptor Principal Plan Internacional junto con representantes de diferentes sectores. El objetivo de la visita era Validar el Funcionamiento de los CCPI's (condiciones, personal, actividades, verificación de necesidades y/o experiencias exitosas etc.) y otros que a juicio de las personas que integren la misión se consideren relevantes.

Este informe tiene como objetivo recopilar la experiencia de la visita de campo, encaminada a evidenciar la ejecución del componente de prevención del VIH en población Trabajadoras del Sexo (TS) que están siendo dirigidos por Plan Internacional y administrados por la organización sub-receptora ORQUIDEAS DEL MAR.

El equipo invitado a la visita de campo, estuvo constituido por el Coordinador del Comité de Monitoreo Estratégico/ OPS, Sub-Coordinador del Comité de Monitoreo Estratégico / UES, MINED, SANIDAD MILITAR, Asociación de Mujeres Flor de Piedra – Poblaciones Claves TS, REDCA – Poblaciones afectadas, Grupo de Apoyo Santa Ana, Grupo de Apoyo Sonsonate y Dirección Ejecutiva MCP-ES.

Participaron en la visita de campo: MINED, SANIDAD MILITAR, Asociación de Mujeres Flor de Piedra – Poblaciones Claves TS, REDCA – Poblaciones afectadas, Grupo de Apoyo Santa Ana y Dirección Ejecutiva del MCP-ES.

## **III. OBJETIVOS**

Objetivo General

Acompañar al Centro Comunitario de Prevención Integral de Santa Ana en la Feria Informativa y de Salud “Me quiero, me cuido, yo soy primero” y visualizar las coordinaciones y acompañamiento de otras instituciones.

Objetivos Específicos

1. Conocer el impacto del trabajo de los CCPI en la estrategia de prevención combinada en la zona roja de Metapán.
2. Conocer el acercamiento del CCPI con instituciones de la localidad y los resultados que están obteniendo del trabajo en conjunto.

#### **IV. DESCRIPCIÓN DE LA VISITA DE MONITOREO**

La visita de campo fue realizada el 21 de julio de 2015, las entrevistas hechas por miembros del comité de monitoreo estratégico del MCP-ES, tuvieron como objetivo ver el funcionamiento y conocer como se ha desarrollado el trabajo del Centro Comunitario de Atención Integral con otras instituciones para lograr el éxito de la actividad y brindar la atención que la población de mujeres trabajadoras sexuales de Metapán requiere, en seguimiento al indicador % Y Número de personas TS alcanzadas con el paquete complementario de prevención de VIH.

La Técnico de Monitoreo Estratégico como miembro del Comité de Monitoreo Estratégico del MCP-ES fue la responsable de la misión y agradeció por permitir ser parte de la actividad.

La actividad estaba programada para las 9:00 am, sin embargo por diferentes razones se dio inicio a las 10:15am, con palabras de bienvenida por parte de la Coordinadora del CCPI de Santa Ana, haciendo énfasis en que esta actividad fue organizada y coordinada pensando en acercar los servicios a las Mujeres Trabajadoras Sexuales de la zona.

La Presidenta de la Organización Movimiento de Mujeres Orquídeas del Mar Sra. María Consuelo Raymundo se dirigió a todos los presentes, expresando que es un verdadero gusto estar llevando los servicios a Metapán y poder hacer las coordinaciones con las diferentes instituciones que son la fortaleza de estos proyectos. Hizo del conocimiento de todos que en la actividad se contaba con la asistencia y visita del Mecanismo Coordinador de País y miembros del Comité de Monitoreo Estratégico, institución que monitorea las actividades que se realizan con fondos del proyecto, siendo este el ente rector de los proyectos del Fondo Mundial.

La actividad estuvo enfocada a visitar los negocios de la zona donde se ubican las mujeres trabajadoras sexuales, realizar actividades educativas e invitarlas a acercarse a la feria a hacer uso de todos los servicios que se estaban ofreciendo.

Entre las instituciones presentes en la feria, con los que Orquídeas del Mar había coordinado se identificaron: Procuraduría de DDHH, MINED, Alcaldía de Metapán, ISDEMU y Clínica VICITS de Santa Ana, como parte del sistema de protección social.

La metodología de trabajo del equipo del MCP-ES fue dividirnos para acompañar a las educadoras que harían las actividades educativas en los negocios. Algunos resultados del acompañamiento:

Acompañamiento a Educadora



Negocio “El Pelón” lugar donde se encontraban 5 mujeres y el administrador del negocio. La educadora dirigió la actividad “Decisiones” logrando una participación activa, explicando que las decisiones son personales y que pueden tomar la que quieran siempre y cuando no les afecte en la vida, como el caso del uso del condón en todas las relaciones, incluso con la pareja permanente. Hizo énfasis en los riesgos que se corren las mujeres TS al aceptar tener relaciones sexuales sin condón. En la actividad se hizo uso de material educativo (rotafolio).

Comentario: a la hora de realizar las actividades educativas se observó que los lugares en los que las educadoras trabajan no son amigables para implementar la metodología, ellas deben esforzarse mucho para captar la atención de las personas objetivos.

Negocio “La Taberna” lugar donde se encontraban 4 mujeres TS. La educadora dirigió la actividad “1, 2, 3 Combinado” explicando la metodología de trabajo, el objetivo de la actividad a realizar y lo importante que es estar concentradas durante desarrollan la actividad pues se trata de poner a prueba la capacidad de memoria. Conto con la participación activa de todas las mujeres, explicando y pidiendo a ellos su apreciación o significado de cada pareja de tarjetas que identifican, comparándola con el diario vivir y los dificultades o aciertos que cada uno enfrenta en el día a día. En la actividad se hizo uso de material educativo (tarjetas de la metodología). Comentario: se observaron las dificultades que enfrentan las educadoras a la hora de realizar las actividades educativas, la actividad observada requería mucha concentración, lo que fue difícil lograr para la educadora.



Durante la Feria se pudo observar el trabajo que realizo cada institución a través de sus espacios, atendiendo a la población, brindando servicios y transmitiendo conocimientos.



Entre las entrevistas realizadas está la de la Sra. Blanca Estela Orellana del MINED: quien destaco que promueven el programa Educando para la Vida que cuenta con tres niveles de educación y les llevan los círculos hasta las comunidades y consideran que esta feria es una muy buena oportunidad para ofrecer este tipo de servicios a la población de mujeres trabajadoras sexuales de esta zona.

Por primera vez participan en una actividad del proyecto pero estas actividades las realizan a diario en coordinación con la Unidad de la Mujer, también realizan difusión a través de programas radiales.

## **V. CONCLUSIONES**

- Se cubrieron los objetivos que Orquídeas del Mar tenía con respecto a realizar la feria, sin embargo se deben hacer más promoción.
- La población en general no tuvo actitud de rechazo a la actividad.
- Las mujeres trabajadoras sexuales se acercaron a la feria para solicitar información y condones.
- El tener la posibilidad de tomarse la prueba de VIH sin tener que salir de sus lugares, les llena de satisfacción pues no tienen que perder su tiempo, además de que no tienen que esperar para conocer los resultados pues la prueba oral les permite conocerlos casi de inmediato.
- Las TS están bien concientizadas sobre el tema de VIH y sus riesgos, reciben consejería amablemente y no rechazan ninguna información.
- Profesionalismo en sus distintas áreas de enfoque por parte de las organizaciones que conformaron y participaron en la feria.
- Se realizaron actividades de cambio de comportamiento en los lugares de trabajo de las mujeres trabajadoras sexuales, que fueron visitados durante la feria.
- Las personas entrevistadas manifiestan que la feria posee los componentes necesarios para su fortalecimiento y es de mucho beneficio para ellas.
- El MINSAL a través de su personal fortalece este tipo de actividades orientadas a la prevención de las poblaciones claves.
- Se visualizó la demanda de los servicios de salud, no solo en VIH sino en otras áreas.
- Es de suma importancia el trabajo que realizan el centro comunitario de prevención integral (CCPI) en esta feria ya que permite el acercamiento directo de la población en riesgo (MTS) para sensibilizarlas sobre la prevención de VIH y sus derechos como mujeres.

## **VI. RECOMENDACIONES**

- Promocionar con anticipación las actividades, identificando el mejor día y horario para su desarrollo (fines de semana), de manera que se pueda garantizar la participación de la población clave y acceso a los servicios.
- Las actividades que se realizan deben ser mejor distribuidas para el personal (educadoras) para dar una mejor atención a la población usuaria.
- Mayor coordinación para lograr que las actividades que se programan se desarrollen en el horario establecido y evitar inconvenientes. La participación de la Alcaldía de la zona es clave para la población TS.
- Se debe contar con una persona enlace en cada lugar
- Que se le dé más privacidad a la entrevista con los usuarios para el llenado del formulario FVIH 01.
- Sensibilizar a los miembros del MCP-ES en la participación de este tipo de actividades.
- Lograr una mayor participación de instituciones del estado en el trabajo que realizan los SR a nivel local.
- Que haya más involucramiento de las instituciones organizadoras y prestadoras de servicios.
- Que las educadoras muestren seguridad a la hora de realizar las intervenciones con las usuarias.
- Mayor coordinación entre el RP y los SR para garantizar la adecuada realización de estas actividades: hora de inicio, sonido, personal (educadoras) etc.

## VII. ANEXO. Áreas a evaluar por representantes del Equipo de Monitoreo del MCP-ES 4ta. Visita

| Área/<br>MCP-ES  | Participantes | Lic. Otoniel Ramírez  | Cap. Josué Córdova   | Lcda. Marily Ávila  | Sr. Oscar Pérez   | Sra. Patricia Pérez                                       | Lcda. Leydies Portillo  |
|--|---------------|---|--|---|---|---|---|
| Actividad 1: Seguimiento a las acciones de Promoción de feria organizada por CCPI de Santa Ana en la zona de trabajo sexual de Metapán.  |               | Se evidencio por momentos poca afluencia de usuarios, probablemente por ser día martes.                   | La actividad se desarrolló con la participación de autoridades como: alcaldía de Metapan, Plan Internacional, Procuraduría para la defensa de los DDHH. La participación con total normalidad, sin ninguna actividad recriminatoria o prohibitiva. La actividad inicio con más o menos una hora y media de retraso efectuando visitas a mujeres trabajadoras sexuales promoviendo la participación a la feria. | Se les ofrece apoyo como Orquídeas del Mar a las dueñas de los negocios (MTS) para capacitarles en derechos humanos, derechos laborales. Metapan se caracteriza por la narco actividad y por la violencia institucionalizada. Se les explica que el trabajo sexual tiene que ser libre, consiente y voluntario. | Se inició tarde por falta de organización, pero al dar inicio se realizó con mucho entusiasmo y coordinación.                   | Invitación y promoción de los servicios y acompañamiento. | <p>Feria de la salud en la zona roja de Metapan, coordinación con diferentes instituciones (alcaldía, MINED, procuraduría para los DDHH.</p> <p>Abordaje educativo en los lugares de trabajo sexual e invitación para que asistan a la feria. Actividades de cambio de comportamiento y participación activa de las mujeres durante los abordajes.</p> <p>Buscar la forma de atraer la atención de las usuarias cuando se realizan las actividades y que el espacio se preste para la acomodación del material educativo que se utiliza para las actividades.</p> <p>Al salir a campo no hubo actividad de promoción sino el desarrollo de actividad de cambio de comportamiento.</p> |
| Actividad 2: Seguimiento a la Entrega de promocionales y llenado de Formularios FVH1 para usuarias que se tomen la prueba VIH y a otros servicios que se ofertan durante la Feria. |               | Se entregó material promocional con intervención sobre VIH e ITS.<br><br>Condomes masculinos y femeninos. | Se pudo observar que a las 11:30 horas la afluencia a la feria iba incrementándose en asistencia de mujeres trabajadoras sexuales, a quienes inicialmente se les entregaban kit de promocionales que contenían condones,   | Se educó a las MTS en el uso de las mantas de látex, condón femenino y masculino.<br><br>Entrega de materiales promocionales a las usuarias a través de kit para que los utilicen durante trabajo.  | Todas muy informadas de la prueba de VIH y los servicios a los que tienen que someterse por cualquier infección (ITS) y reciben |   | Durante las actividades de CCC se entrega kit promocional a las MTS que participan de las actividades.  |



|  |   |   |  |  |  |   |
|--|---|---|--|--|--|---|
|  |   | lubricantes, mantas de látex, etc. La Clínica VICITS de Santa Ana estuvo llenando la hoja de FVIH01 a quienes voluntariamente solicitaban la prueba de VIH en sangre y de Plan Internacional cuando la solicitaban oral.  | Interés por involucrar a la MTS en los cursos de alfabetización.<br><br>Entrevista para realizarse la prueba de VIH y llenar formulario FVIH01, durante la feria hubo toma de prueba en sangre y prueba oral.  | información y consejería.  |  |   |
| Actividad 3: Seguimiento a las Actividades de CCC. Abordajes Cara a Cara con MTS.    | Se realizó actividad lúdica con MTS, con el título de memoria, en donde los participantes dieron sus comentarios y analizaron las fichas presentadas. | Se abordaron por parte de Orquídeas del Mar a MTS en tópicos relacionados al cambio de comportamiento y fortalecimiento de prevención en VIH en sus áreas de trabajo, se notó la permisibilidad de hablar del tema de promoción de cambio de comportamiento.  | Han logrado un empoderamiento como mujeres trabajadoras del sexo en cuanto a sus derechos.<br><br>Les han capacitado en prevención de violencia y VIH.<br><br>Tienen acceso a los servicios de justicia y salud.<br><br>Se les capacitado en el uso correcto del condón masculinos y femeninos, mantas de látex.<br><br>Se les hace entrega de kit promocional                               | Dan a conocer que tienen mucho interés en tener toda la información y ser visitadas por alguna organización que le promuevan el uso de condones. | Material para explicar el uso del condón femenino y manta de látex. Algunas respuestas de las usuarias intervenidas son inducidas. | Desarrollo de actividad "Decisiones" (Negocio El Pelón) donde participaron 5 mujeres TS. Actividad 123 combinado con 4 mujeres TS (Negocio La Taberna), se evidencia interés y participación.   |
| Actividad 4: Entrevista a usuarias de los servicios del CCPI que asisten a la feria. | En la entrevista los usuarios manifestaron que deben hacerse actividades de esta naturaleza más periódicamente y movilizándose a otros lugares.       | Se realizó entrevista a MTS quienes manifestaron estar satisfechas de los promocionales y artículos de prevención para el VIH, asimismo el acercamiento de servicios de salud dentales.<br><br>A las 12 horas se notó más afluencia de MTS que reciben información en el uso correcto del condón (femenino y masculino) | Se conversó con MTS que asistieron a la feria y comentaron que este tipo de actividades las encuentran muy buenas ya que les permite tener acceso a información, material educativo y otro tipo de servicios. La afluencia no fue la esperada esto debido a que los lunes y martes casi todos los establecimientos tienen día libre, aun así se vio un número considerable de participantes. | Manifiestan que es bueno hacer estas actividades para informarse más y se muy positivas en todo y dar seguimiento.                               |  | La MTS se mostró complacidas de que se realizara esta actividad que les permitió acceder a los servicios que el proyecto ofrece, sin tener que desplazarse. Conocen sobre prevención del VIH y el que les acerquen los servicios de salud les permite conocer su situación. |